

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr / No.

1. Wyrób (model / typ)	1. Product (model / type)	
Pompa recyrkulacyjna c.w.u. 24 V DC — modele i numery artykułów wg Załącznika 1 (1 poz.).	DHW recirculation pump 24 V DC — models and item numbers as per Annex 1 (1 items).	
2. Producent i upoważniony przedstawiciel	2. Manufacturer and authorised representative	
Producent: Sofiivka-Montazh LLC 3 Kyivska St., Sofiivska Borshchahivka, Bucha district, Kyiv region, 08131, Ukraine kod EDRPOU 37074476 Upoważniony przedstawiciel w UE: TERMOJET sp. z o.o., ul. Gdańska 27, 41-800 Zabrze, Polska, NIP 6272474666 pełnomocnictwo nr <input type="text"/> z dnia <input type="text"/>	Manufacturer: Sofiivka-Montazh LLC 3 Kyivska St., Sofiivska Borshchahivka, Bucha district, Kyiv region, 08131, Ukraine EDRPOU code 37074476 Authorised representative in the EU: TERMOJET sp. z o.o., ul. Gdańska 27, 41-800 Zabrze, Poland, NIP (PL tax no.) 6272474666 mandate No. <input type="text"/> dated <input type="text"/>	
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.	3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.	
4. Przedmiot deklaracji	4. Object of the declaration	
Pompa recyrkulacyjna c.w.u. 24 V DC pod znakiem towarowym Termojet, modele wg Załącznika 1. Opis umożliwiający identyfikację (funkcja, parametry znamionowe): <input type="text"/>	DHW recirculation pump 24 V DC under the Termojet trade mark, models as per Annex 1. Description allowing traceability (function, ratings): <input type="text"/>	
5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	
<ul style="list-style-type: none">dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE (kompatybilność elektromagnetyczna, EMC)dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE (RoHS) zmieniona dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 <p>zaznaczyć, jeżeli dotyczy:</p> <p>☐ dyrektywa 2014/35/UE (LVD) — w odniesieniu do zasilacza 230 V dostarczanego w zestawie</p> <p>☐ rozporządzenie Komisji (WE) nr 641/2009 — wymagania informacyjne dla pomp cyrkulacyjnych do wody pitnej</p>	<ul style="list-style-type: none">Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council (electromagnetic compatibility, EMC)Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council (RoHS) as amended by Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 <p>tick if applicable:</p> <p>☐ Directive 2014/35/EU (LVD) — in respect of the 230 V power supply supplied with the product</p> <p>☐ Commission Regulation (EC) No 641/2009 — information requirements for drinking-water circulators</p>	
6. Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność / References to the relevant harmonised standards used or other technical specifications in relation to which conformity is declared		
Norma zharmonizowana z datą wydania / Harmonised standard with date of issue	Akt / Act	Sprawozdanie z badań: nr, laboratorium, data / Test report: no., laboratory, date
EN 60335-1: <input type="text"/> rok / year wydanie do potwierdzenia / edition to be confirmed; dotyczy / applies to: HBS 24-12	LVD	
EN 60335-2-51: <input type="text"/> rok / year wydanie do potwierdzenia / edition to be confirmed; dotyczy / applies to: HBS 24-12	LVD	

7. Jednostka notyfikowana ☐ nie dotyczy (wewnętrzna kontrola produkcji) ☐ jednostka notyfikowana (nazwa, nr): <div></div> wykonała: <div></div> i wydała certyfikat nr: <div></div>	7. Notified body ☐ not applicable (internal production control) ☐ notified body (name, No.): <div></div> performed: <div></div> and issued certificate No.: <div></div>
8. Informacje dodatkowe Wydania norm podane przy normach wymagają potwierdzenia na podstawie sprawozdań z badań. <div></div>	8. Additional information Editions of the standards listed above are to be confirmed on the basis of the test reports. <div></div>
Podpisano w imieniu i na rzecz producenta: Sofiivka-Montazh LLC	Signed for and on behalf of the manufacturer: Sofiivka-Montazh LLC

miejsce i data wydania
place and date of issue

imię i nazwisko, stanowisko
name, function

podpis
signature

Załącznik 1 do deklaracji zgodności UE nr [] / Annex 1 to EU declaration of conformity
No. []

Wykaz modeli objętych deklaracją (oferta TERMOJET sp. z o.o. na rynek polski) / List of models covered by the declaration (TERMOJET sp. z o.o. offer for the Polish market). Producent / Manufacturer: Sofiivka-Montazh LLC.

Lp. / No.	Nazwa handlowa / Trade name	Nr artykułu / Item no.	Oznaczenie typu na tabliczce / Type on rating plate
1	Pompa recyrkulacyjna Termojet AUTO energooszczędna HBS 24-12	38241225	

miejsce i data / place and date

imię i nazwisko, stanowisko / name, function

podpis / signature